

CeraStyle®



ASMA KLOZET MONTAJ TALİMATI

INSTALLATION MANUAL OF WALL HANG CLOSET

MANUEL D'INSTALLATION DU CABINET ACCROCHANT

دليل الإستخدام و إرشادات التركيب للمرحاض المعلق إبيزا

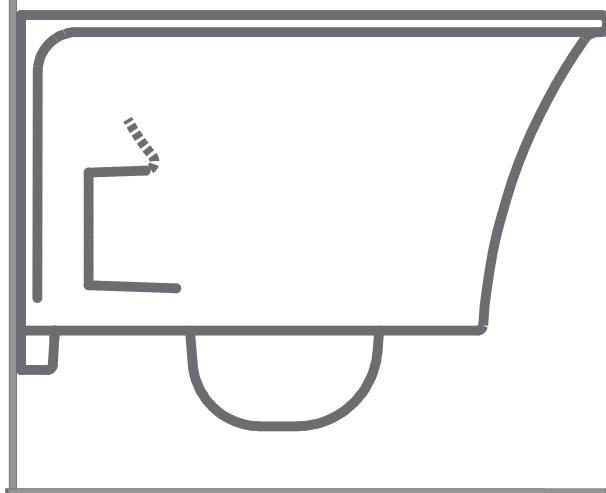
IBIZA • HERA

KAPAK MONTAJ DELİKLERİNDEN

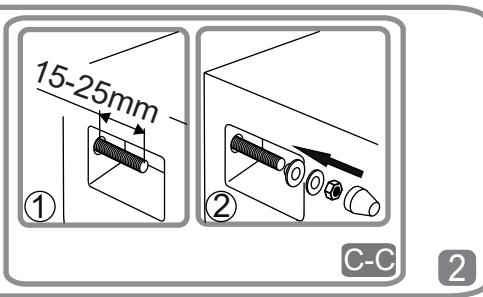
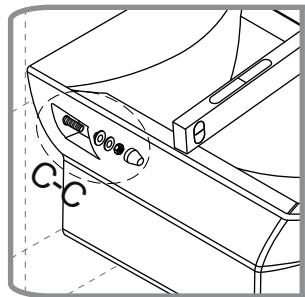
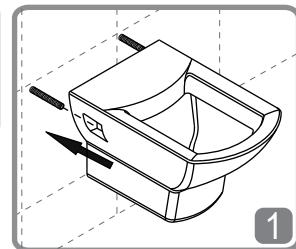
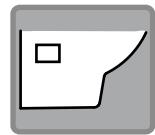
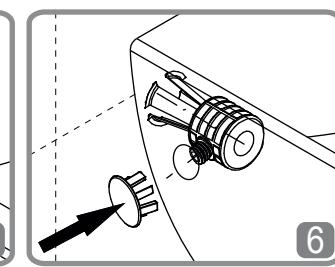
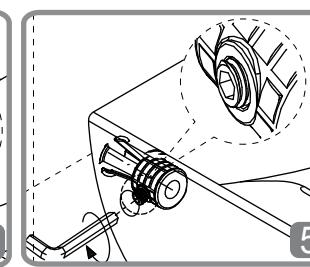
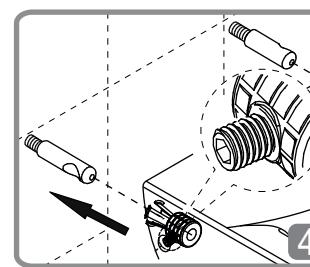
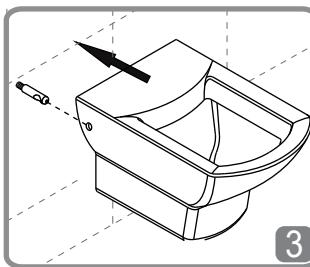
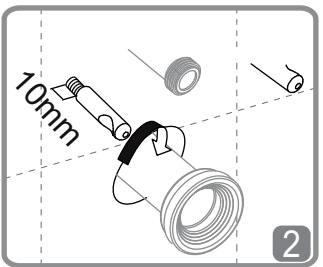
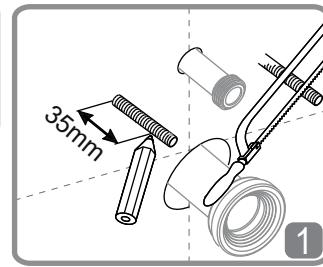
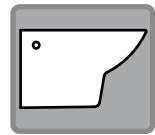
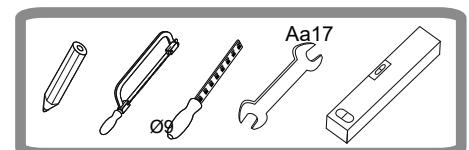
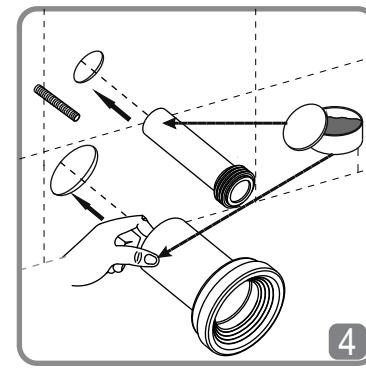
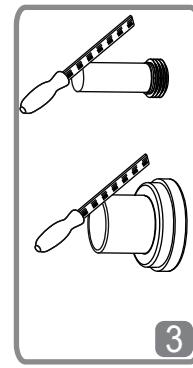
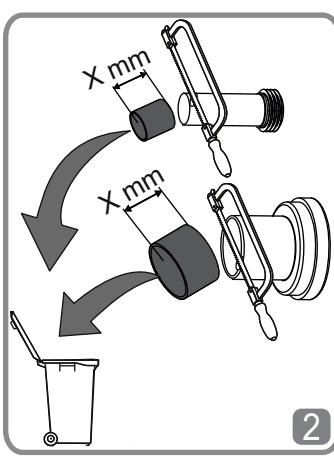
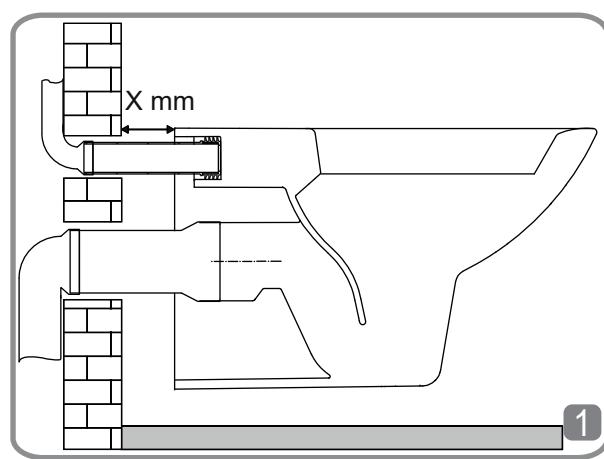
(GİZLİ)

KLOZET MONTAJI

(HIDDEN) TOILET ASSEMBLY THROUGH
SEATCOVER MOUNTING HOLES



Wall hung wc installation



1. Montaj Elemanları

Recommended Tools and Materials

Les matériaux d'installation

أدوات التثبيت



1a Vida Yuvası
Screw Union
La place de vis
غمد المسamar التثبيت



1b Montaj Aparatı
Mounting Bracket
Le support de montage
اداة التثبيت



1c Alyan
Allen Key
La clé Allen
مفتاح البير (مفتاح مسن الأسلاع)



1d Sikma Aparatı
Clamping Apparatus
Le support de serrage
جهاز لفظ

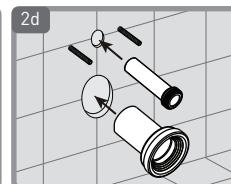
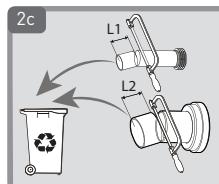
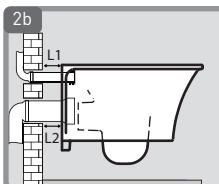
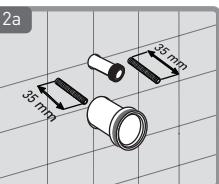


2. Montaj Öncesi Hazırlık

Preparation for Installation

Préparation pré-installation

الخطوات المتبعة قبل التركيب



2a. Sabitleme civataları Dışarıda 35 mm kalacak şekilde bırakılmasına dikkat edilir.

Clamping screws shoult be adjusted to 35 mm outside of the wall.

Vis de serrage autorisés à rester à l'extérieur de 35 mm.

ضبط و تركيب مسام التثبيت بحيث يكون الظاهر منه طوله 35 سم

2b. Asma klozet; gömme rezervuarın, temiz su borusu ve pis su gider borusu fazla kısmı kesilmek üzere gömme rezervuara şekilde görüldüğü gibi konumlandırılır ve L1/L2 mesafeleri ölçülür.

Drain pipe and clean water pipes shoult be adjusted to the wall like as shown on picture 2c.

Le cabinet accrochant; réservoir de rinçage, les conduites d'eau potable et des égouts coûte l'excédent est positionné comme indiqué sur la figure cachée citerne à couper et L1 / L2 la distance sont mesurés.

تركيب أنابيب المياه النظيفة و العادمة و قياس المسافة الزائدة بين الحاطن والمراحيض

2c. Gömme rezervuarın, temiz su borusu ve pis su gider borusu fazla kısmı L1/L2 ölçülerinde kesilir.

More than necessary part of drain pipe and clean water pipe shoult be cut according to L1 and L2 dimensions.

À réservoir intégré, les conduites d'eau potable et d'égout drainage des tuyaux autant partie de la coupe L1 / L2 en taille.

قص الأجزاء الزائدة من أنابيب المياه L1/L2 كما هو موضح بالشكل

2d. Gömme rezervuara, temiz su borusu ve pis su gider borusu tekrar monte edilir.

Two pipes in to the concealed cistern shoult be placed.

Intégré dans le réservoir, les conduites d'eau potable et les tuyaux d'évacuation des eaux usées installés à nouveau.

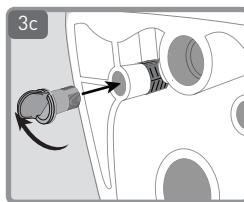
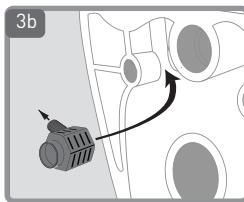
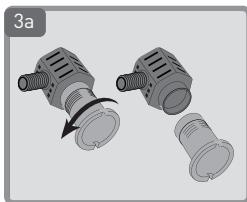
ثبت الأنابيب مكانها مع الخزان الداخلي، كما هو موضح بالشكل

3. Montaj Elemanlarının Asma Klozete Yerleştirilmesi

Assembling installation tools and materials to the Ibiza WC

Placer les fixations placard suspendus

تركيب ادوات التثبيت على المرحاض.

**3a. Montaj elemani şekilde görüldüğü gibi sökülr.**

Disassemble the mounting bracket components as shown in figure.

Montages sont supprimés, comme indiqué sur la figure.

تفكيك قطع التثبيت عن بعضها كما هو موضح بالشكل

3b. Montaj elemanın ilgili parçası (Sarı Parçanın Yuvası) asma klozete şekilde görüldüğü gibi yerleştirilir.

Place the mounting brackets (the yellow part slot) into the closet as shown in figure .

La partie pertinente de l'élément de montage (fente partie d'enroulement) est placé comme indiqué sur la figure cabinet accrochant.

تركيب القطعة الخارجية (الجزء الأصفر) على المرحاض كما هو موضح بالشكل

***Okla gösterilen vida başının kapak montaj deliklerin karşısamasına dikkat edilmelidir.

The screws' head as shown in figure with arrow, must match with holes of mounting seat cover.

Couver la tête de vis de la flèche doit être envisagée pour rencontrer les trous de montage.

يرجى الانتباه للأسماء على الرسم عند التركيب ، تركيب القطعة باتجاه الأسماء ***

3c. Montaj elemanın ilgili parçaları şekilde görüldüğü gibi monte edilir. Sarı montaj elemani yuvaya yerleştirilir ve ok yönünde sarı sıkma aparatıyla çevrilerek sabitlenir.

Place the parts of the mounting components and schrew it as shown in figures.

Les parties correspondantes de l'élément de montage est monté comme représenté sur la figure. Des éléments de montage jaunes sont placés dans la fente et en tournant la flèche jaune dispositif de serrage fixe.

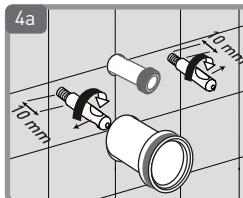
يركب الجزء الثاني داخل الفتحة الموضحة وفقا لاتجاه الأسماء كما هو موضح بالشكل

4. Asma Klozet Montajı

Installation Wall Hang Closet

D'installation du cabinet accrochant

تركيب المرحاض



4a. Vida yuvası, gömme rezervuardaki sabit civatalara şekilde görüldüğü gibi ve ok yönünde çevrilerek montajlanır.

The union screw should be placed to the fixed bolts as shown in figure.

Fente à vis, comme représenté sur les boulons de figure fixe sur le réservoir intégré et assemblé en tournant le sens de la flèche.

تركيب غمد المسamar على المسمار مع الانتباه ل تكون فتحة الغمد للأعلى كما هو موضح بالشكل.

*** Vida yuvasının üst kısmı bakması önemlidir.

It is important that the screwing place must face upwards.

Il est important de regarder la partie supérieure de la fente de la vis.

4b. Klozetteki taharet bağlısı dirseğine flexi bağlantısı yapılır.

How the bidet system should be connected.

Toilettes connexion coude dans la connexion de flexi bidet est faite.

ثبت خرطوم الطهارة مع كوع التثبيت على المرحاض .

*** Bağlantı öncesi dirsek kontrolü klozet montajını yapan servis tarafından kesinlikle kontrol edilmelidir. Gevşek bırakılması veya çok sıkılması (iç contayı yırtacak kadar) halinde su kaçmasına sebebiyet verebilir.

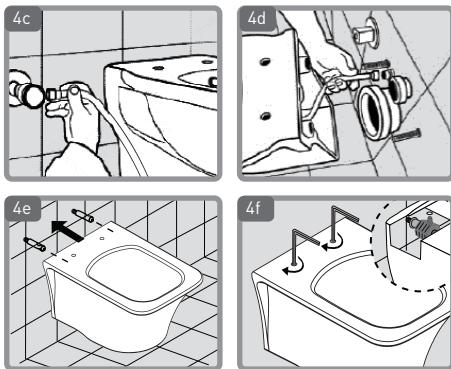
Before the installation of wall hang closet to wall, back connection of the bidet system pipe must be controlled for leakage by installer.

L'accès doit être strictement contrôlé par le coude avant d'installer la portion de contrôle de placard.

Lâche ou trop fatigué pour quitter (jusqu'à déchirer le joint intérieur) peut provoquer des fuites dans l'eau.

*** يجب فحص موضع خرطوم الطهارة من قبل عامل الصيانة الذي يقوم بالتركيب بحيث

لا يكون مرخي أو مشدود كثيرا حتى لا يمزق جلدة الحماية مما يؤدي الى التسرب .



- 4c.** Taharet çubuğu flex bağlantısı açık şekilde yapılacaksa, fleksi hortumun klozeten alt kısmından geçirilerek bağlantı yapılır.

In case of bidet system's flex connection should be visible, flex hose should be positioned to the bottom of the closet as shown at figure 4c.

Si l'illustration doit être fait aussi clair flex lien de tige, flétrir la connexion est faite à travers le tuyau du fond du placard.

يتم تركيب خرطوم الطهارة وفقاً لمصدر المياه ، إذا كان غير مخفي يجب تمرير الخرطوم

من أسفل المرحاض وربطه بمصدر المياه الخارجي كما هو موضح بالشكل .

- 4d.** Ankastre valflı gizli montaj ile yapılacak bağlantı ise flexi temiz su girişine klozeten arkasından bağlanarak montaj tamamlanır.

In case assembling should be made with built-in valve, the flex hose should be connected to bidet system from the back side of the closet.

Construit en connectant l'ensemble de soupape qui se tiendra par placard secret dans le dos de la flexi propre ensemble d'entrée d'eau est terminé.

إذا كان المصدر مخفي يتم ربط الخرطوم مع مصدر المياه المخفي كما هو موضح بالشكل .

- 4e.** Daha sonra montaj aparatları ve kontrolleri yapılmış olan klozet duvarına sıfırlanır.

After controlling all assembling parts, the wall hang closet should be fixed to the wall.

Puis remettre le placard mural monte et commandes intégrées.

بعد ذلك يتم تثبيت المرحاض بالحائط و التأكد من أن مخارج المياه مثبتة بشكل صحيح .

- 4f.** **Kapak montaj deliklerinden** ürün paket içerisinde bulunan alyanlar kullanılarak gömme rezervuarı sabitlenmesi yapılır.

Mounting screws should be tightened with hex key(allen key) through seat cover mounting holes.

L'installation de la couverture se fait en utilisant le réservoir intégré dans la fixation de ces trous hexagonaux sur le contenu du paquet de produit.

من خلال فتحات الغطاء يتم إدخال مفتاح اللين (مفتاح مسدس الأضلاع) و يتم شد الأداة التثبيت مع المسamar بالطريقة الموضحة بالصورة .

- 4g.** Montajı tamamlanmış ürünün kullanım öncesi montaj kaynaklı sorun olmadığı kontrol edilmelidir.

All connection points must be double checked after installation before using the closet.

L'utilisation de produits pré-assemblés doit être vérifié pour des problèmes liés à l'installation.

قبل الإستخدام يتم التأكيد من أن التثبيت تم بشكل صحيح و أنه لا يوجد أي خلل في أي جزء من أجزاء المرحاض .

CeraStyle®



www.cerastyle.com